

附表 L4
Table L4
長期保險業務
Long Term Insurance Business
新造個人人壽業務
Individual Life New Business

附表 L4a 非投資相連業務 Table L4a Non-Linked Business										
保險種類 Type of Insurance	保單數目 Number of Policies									
	可分紅 With-Profits					不分紅 Without-Profits				
	1997	1998	1999	2000	2001	1997	1998	1999	2000	2001
終身 Whole Life	376,781	429,220	551,546	407,722	383,434	58,348	68,732	70,747	59,713	43,950
儲蓄 Endowment	9,716	11,736	20,977	29,799	72,258	27,396	28,931	51,978	39,579	26,102
定期 Term	2	3	3	-	-	79,236	92,879	115,221	156,333	150,885
其他 Others	-	36	641	595	886	29,145	26,947	34,919	105,285	148,069
總數 Total	386,499	440,995	573,167	438,116	456,578	194,125	217,489	272,865	360,910	369,006

保單保費 Office Premiums										
保險種類 Type of Insurance	可分紅 With-Profits					不分紅 Without-Profits				
	1997	1998	1999	2000	2001	1997	1998	1999	2000	2001
	百萬元 \$m	百萬元 \$m	百萬元 \$m	百萬元 \$m	百萬元 \$m	百萬元 \$m	百萬元 \$m	百萬元 \$m	百萬元 \$m	百萬元 \$m
終身 Whole Life	2,425.4	2,667.1	3,147.5	2,678.8	3,785.8	459.8	518.1	554.1	518.2	495.5
儲蓄 Endowment	145.4	143.7	289.2	419.0	1,179.7	421.7	353.9	1,092.7	1,559.8	1,104.7
定期 Term	0.1	-	-	36.7	-	213.6	260.9	258.8	233.7	255.1
其他 Others	123.2	133.1	249.3	217.1	344.1	684.1	745.5	808.2	834.3	925.8
總數 Total	2,694.1	2,943.9	3,686.0	3,351.6	5,309.6	1,779.2	1,878.4	2,713.8	3,146.0	2,781.1

附表 L4b 投資相連業務 Table L4b Linked Business										
保險種類 Type of Insurance	保單數目 Number of Policies									
	整付 Single Payment					定期繳付 Regular Payment				
	1997	1998	1999	2000	2001	1997	1998	1999	2000	2001
終身 Whole Life	1,553	1,231	1,749	1,943	2,990	26,228	31,050	56,660	86,785	112,169
儲蓄 Endowment	62	106	114	256	3,562	8,947	11,264	12,725	16,095	9,112
其他 Others	99	36	-	-	-	803	3,723	1,444	1,682	2,334
總數 Total	1,714	1,373	1,863	2,199	6,552	35,978	46,037	70,829	104,562	123,615

保單保費 Office Premiums										
保險種類 Type of Insurance	整付 Single Payment					定期繳付 Regular Payment				
	1997	1998	1999	2000	2001	1997	1998	1999	2000	2001
	百萬元 \$m	百萬元 \$m	百萬元 \$m	百萬元 \$m	百萬元 \$m	百萬元 \$m	百萬元 \$m	百萬元 \$m	百萬元 \$m	百萬元 \$m
終身 Whole Life	1,114.8	1,467.3	2,103.2	2,034.4	2,980.0	420.1	398.5	725.8	1,126.4	1,437.6
儲蓄 Endowment	8.3	48.6	57.3	55.2	88.9	136.1	207.4	303.5	481.1	425.9
其他 Others	83.8	78.2	-	-	2.5	23.2	51.8	64.3	89.6	192.1
總數 Total	1,206.9	1,594.1	2,160.5	2,089.6	3,071.4	579.4	657.7	1,093.6	1,697.1	2,055.6